

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 JUIN 2020

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA20 080258

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA20 080259

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 2 juin 2020, tel que modifié par l'ajout du point 15.03.

10.03 CA20 080260

Adopter les procès-verbaux des séances ordinaire du 5 mai et extraordinaire du 11 mai 2020.

10.04 CA20 080261

PÉRIODE DE QUESTION DU PUBLIC

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 1204500013 - CA20 080262

Proclamer la *Semaine canadienne de l'environnement* du 5 au 11 juin 2020.

15.02 1204500014 – CA20 080263

Proclamer la *Semaine des pollinisateurs* du 22 au 28 juin 2020.

15.03 CA20 080264

Motion pressant le SPVM de procéder au déploiement des caméras portatives et de tenir ses engagements en matière d'interpellations policières pour l'année 2020.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 JUIN 2020

20 – Affaires contractuelles

20.01 1208189001 - CA20 080265

Prendre acte du changement de nom d'entreprise de la firme Neopost Canada à Quadient Canada ltée.

20.02 1206275010 - CA20 080266

Approuver un addenda à la convention intervenue le 13 août 2012 avec la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys établissant les termes d'utilisation de deux terrains de soccer à sept joueurs et de deux vestiaires, situés dans le Complexe sportif.

20.03 1205369002 - CA20 080267

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le contrôle et l'extermination d'insectes nuisibles et rongeurs pouvant se trouver dans les bâtiments publics, les parcs, les espaces verts et le réseau d'égouts pour une durée de trois ans.

20.04 1206685002 - CA20 080268

Autoriser une dépense n'excédant pas 315 865 \$ en faveur de Lallemand inc. / BioForest technologie inc., pour la fourniture de l'insecticide TreeAzin et l'entretien du matériel d'injection EcoJectMD, pour période de 40 mois.

20.05 1203152002 - CA20 080269

Autoriser une dépense maximale de 222 672,08 \$ en faveur de AXOR experts-conseils inc. pour la surveillance des travaux de reconstruction des infrastructures souterraines et de surface sur la rue Tait - Soumission 19-006.

20.06 1200299008 - CA20 080270

Accorder une somme de 105 035 \$ au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent (COSSL) en soutien à la démarche de Revitalisation urbaine intégrée du quartier Chameran-Lebeau pour l'année 2020, approuver la convention qui s'y rattache et autoriser le directeur Culture, Sports, Loisirs et Développement social à signer ladite convention.

20.07 1204103002 - CA20 080271

Accorder une contribution annuelle de 37 000 \$ à Rue Action Prévention Jeunesse (RAP Jeunesse) pour l'intervention de l'organisme dans le secteur Chameran pour une période de deux ans, approuver la convention qui s'y rattache et autoriser le directeur Culture, Sports, Loisirs et Développement social à la signer.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 JUIN 2020

20.08 1204378010 - CA20 080272

Octroyer un contrat au montant maximal de 92 304,34 \$ à IGF Axiom inc. pour la surveillance des travaux de réfection de chaussées, de trottoirs et de bordures sur certaines rues locales pour l'année 2020 - Soumission 20-005.

20.09 1206275008 - CA20 080273

Octroyer un contrat au montant maximal de 3 403 561,27 \$ à SODEM inc. pour les services de gestion et d'exploitation des bassins aquatiques et la surveillance des plateaux sportifs du Complexe sportif de Saint-Laurent à SODEM inc. pour une durée de trois ans – Soumission 20-18077.

30 – Administration et finances

30.01 1200299007 - CA20 080274

Accorder une contribution financière de 47 000 \$ au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent (COSSL), en soutien à la démarche de Revitalisation urbaine intégrée du quartier Hodge-Place Benoit pour l'année 2020.

30.02 1206747006 - CA20 080275

Accorder, à titre de soutien à leur mission, les contributions financières suivantes : 1 500 \$ au Théâtre du Renard, 700 \$ à la Cabane Théâtre, 4 833,35 \$ à l'Orchestre Métropolitain et une 2 700 \$ à la compagnie de théâtre Les incomplètes pour un montant total de 9 733,35 \$.

30.03 1206747004 - CA20 080276

Résilier sept contrats et conventions de services octroyés pour les spectacles et activités culturelles prévus durant la période du 12 mars au 2 juillet 2020 inclusivement et qui ont été annulés en raison du COVID-19. Recommander au comité exécutif d'octroyer une aide financière s'élevant à 6 183 \$ aux artistes et travailleurs culturels pour la différence entre les dépenses ayant été engagées et payées pour l'exécution des contrats et conventions avant leurs résiliations et le montant total prévu au contrat.

30.04 1205208003 - CA20 080277

Recommander au comité exécutif d'autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance de l'autorisation requise par le Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) en vue de la construction d'un nouveau bâtiment industriel sur le lot 4 438 713 (2620, avenue Marie-Curie).

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 JUIN 2020

30.05 1203058005 - CA20 080278

Demander au comité exécutif d'autoriser l'arrondissement de Saint-Laurent à confirmer son engagement à transmettre au ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC), une attestation quant à la conformité des travaux effectués ainsi que son engagement à entretenir les ouvrages de gestion des eaux pluviales de la nouvelle rue Ernest-Anctil, phase 4I du développement résidentiel Bois-Franc.

30.06 1203984005 - CA20 080279

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 30 avril et le 27 mai 2020, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

40 – Réglementation

40.01 1207602001 - CA20 080280

Adopter un projet le règlement numéro RCA08-08-0003-19 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats.

40.02 1207602001 - CA20 080281

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-19 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats.

40.03 1202839012 - CA20 080282

Remplacer, pour 10 demandes de dérogations mineures, la possibilité pour toute personne intéressée de se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à la demande d'autorisation d'une dérogation mineure, par une consultation écrite d'une durée de 15 jours, annoncée au préalable par un avis public.

40.04 1202839013 - CA20 080283

Poursuivre la procédure d'adoption des projets de règlement RCA08-08-0001-125, RCA08-08-0001-127 et RCA08-08-0001-128, notamment en remplaçant l'assemblée publique de consultation prescrite par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme par une consultation écrite d'une durée de 15 jours.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 JUIN 2020

40.05 1202839014 - CA20 080284

Poursuivre la procédure d'adoption des résolutions approuvant le projet particulier (PPCMOI) sur les lots 1 164 192 et 1 164 242 situés au 4545, boulevard Côte-Vertu et approuvant le projet particulier (PPCMOI) sur le lot 1 165 324 situé au 2020, rue Lucien-Thimens, notamment en remplaçant l'assemblée publique de consultation prescrite par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme par une consultation écrite d'une durée de 15 jours.

50 - Ressources humaines

50.01 1205124007 - CA20 080285

Autoriser la création de postes temporaires à la direction des Travaux publics.

60 - Information

60.01 CA20 080286

AFFAIRES NOUVELLES

60.02 CA20 080287

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 - Autres sujets

70.01 CA20 080288

LEVÉE DE LA SÉANCE